

۱ کلمات زیر را ترجمه کنید. (از بین کلمات ترجمه درست را انتخاب کنید و بنویسید)

(رویاندیم - دریا - رستگاران - چراغ)

سراج: مُفْلِحُونَ: فاطر: بحر:
 اُنْبِتْنَا: داعی: غنی: نُرید:

۲ گزینه ترجمه درست را انتخاب کنید.

الف: مُبَشِّرٌ بشارت دهنده ☐ بشارت بده ☐
 ب: یُضِلُّ گمراهی ☐ گمراه می کند ☐
 ج: قَوْلٌ گفت ☐ گفتار ☐
 د: طَوْلٌ نعمت ☐ نعمت فراوان ☐

۳ ترجمه درست را به عبارت قرآنی مناسب آن وصل کنید. (یک ترجمه اضافی است)

الف: شدید العقاب ☐ پیروی نکن از هوا و هوس ☐
 ب: اَنَابُوا اِلَى اللّٰهِ ☐ مجازاتی سخت ☐
 ج: لَا تَتَّبِعِ الْهَوٰی ☐ آنها هدایت شدگان هستند ☐
 د: هُمْ مُهْتَدُونَ ☐ پیروی کنید پیامبران را ☐
 بازگشتند به سوی خدا ☐

۴ باتوجه به عبارت داده شده ترجمه را کامل کنید.

الف: اَتَّقِ اللّٰهَ: خدا را
 ب: یُقِیْمُونَ الصَّلَاةَ:
 ج: اِنَّاخَذْنَا نَبِیًّا:
 د: لَا یُحِبُّ الْمُفْسِدِیْنَ:

۵ ترجمه صحیح را انتخاب کنید.

الف: وَمَا كَانَ اَكْثَرَهُمْ و نیستند بیشتر آنها ☐ و بودند بیشتر آنها ☐
 ب: اَلَّتِیْ اَنْعَمْتَ عَلَیْیَ که نعمت دادی بر او ☐ که نعمت دادی بر من ☐



	ج: تَعَالَى اللَّهُ پربركت است خداوند ☐ برتر است خداوند ☐ د: تَتْلُوا عَلَيْكَ: برتو می خوانیم ☐ برتو خواندیم ☐	
۲	۵ ترجمه کنید. الف: وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ: بیشتر مردم ب: يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ: از آسمان و زمین ج: بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا: به د: وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ:	
۱	۶ ترجمه هر کلمه را زیر آن بنویسید. وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا 	

با آرزوی موفقیت

۱ کلمات زیر را ترجمه کنید. (از بین کلمات ترجمه درست را انتخاب کنید و بنویسید)

سیراج: چراغ
مفلحون: رستگاران
فاطر: پدیدآورنده
روانندیم: دریا- رستگاران- چراغ
انبیاء: پیامبران
داعی: دعوت کننده
غنی: بی نیاز
بحر: دریا
نرید: نمی خواهم

۲ گزینه ترجمه درست را انتخاب کنید.

☒ بشارت دهنده	☐ بشارت بده
☐ همراهی	☒ همراه می کند
☐ گفت	☒ گفتار
☐ نعمت	☒ نعمت فراوان

الف: مَبَشِّر
ب: يَضِلُّ
ج: قَوْلَ
د: طَوْلَ

۳ ترجمه درست را به عبارت قرآنی مناسب آن وصل کنید. (یک ترجمه اضافی است)

الف: شديد العقاب	پیروی نکن از هوا و هوس
ب: انايوا الى الله	مجازاتنی سخت
ج: لا تتبع الهوى	آنها هدايت شدگان هستند
د: هم مهتدون	پیروی کنید پیامبران را
	باز گشتند به سوی خدا

۴ با توجه به عبارت داده شده ترجمه را کامل کنید.

الف: اَتَقِيَ اللهَ : بتوای خدا را بیشتر
ب: يَتَقِيمُونَ الصَّلَاةَ : احكام می بینند نماز را
ج: اتَّخَذَتْ بَيْتًا : گرفت خانه ای
د: لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ : دوست ندارد خرابکاران را

۵ ترجمه صحیح را انتخاب کنید.

☒ و نیستند بیشتر آنها	☐ و بودند بیشتر آنها
☐ که نعمت دادی بر او	☒ که نعمت دادی بر من

الف: وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ
ب: الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ

ج: تَعَالَى اللَّهُ

☐ پر برکت است خداوند

☒ برتر است خداوند

د: تَتْلُوا عَلَيْكَ :

☒ بر تو می خوانیم

☐ بر تو خواندیم

۵ ترجمه کنید.

الف: وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ: و..... بیشتر مردم نمی دانند.....

ب: يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ: بر روی می باران از آسمان و زمین

ج: بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا: به انجام می دهید خدا است

د: وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ: و..... سوخت ما بازگردانند می شوید

۶ ترجمه هر کلمه را زیر آن بنویسید.

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا

وَأَسَانِي لَهُ دُورَىٰ دَرَنَدَارِ طَّاغُوت که عبادت کن را

با آرزوی موفقیت